

Herzliche Einladung zu

FAIRCHECK#04 / Fokus: Diversität- wirklich divers oder nur Konzept?

Ein Workshoptag zu *Diversität* in den darstellenden Künsten

Am 04. Juli 2026, 10-16 Uhr im Theater Marie in Suhr

Obere Dorfstrasse 5, 5034 Suhr

Liebe Mitstreiter:innen, liebe Interessierte!

Im Rahmen unserer Veranstaltungsreihe FAIRCHECK laden wir herzlich zu **FAIRCHECK#04** ein.

Ort: Theater Marie, Obere Dorfstrasse 5, 5034 Suhr,
zu Fuss ca. 5 Minuten vom Bahnhof entfernt.

Die Teilnahme ist kostenlos. Der Workshop ist in Deutsch und Englisch, eine Übersetzung von Deutsch- Französisch und Deutsch-Italienisch wird gewährleistet.

Gastgeberin: Theater Marie

Unterstützt von Migros-Kulturprozent m2act

In diesem Workshop wollen wir dem Begriff Diversität aus dem Fairspec-Kodex nachgehen und diesen mit euren Erfahrungen und Erkenntnissen genauer bestimmen.

Das Thema Diversität ist komplex und beinhaltet viele Aspekte, weshalb wir in diesem Workshop den Fokus auf Altersdiversität, Mehrsprachigkeit, Gender, Herkunft/ Migrationshintergrund legen.

Gemeinsam mit unseren Gäst:innen **Kapi Kapinga Grab, Josef Mohamed, Mbene Mwambene, Daniela Ruocco und Meret Schlegel** gehen wir diesen Schwerpunkten nach und laden zum Austausch, Zuhören, Mit- und Weiterdenken ein, um Wissen, Erfahrungen, Ansätze und Werkzeuge zu teilen und diese in den Arbeitsalltag mitzunehmen.

Auf dem Programm stehen ein interaktives Impulsreferat von Kapi Kapinga Grab, Diskussion und Austausch in Kleingruppen mit Inputs und Moderation von Kapi Kapinga Grab, Josef Mohamed, Mbene Mwambene, Daniela Ruocco und Meret Schlegel.

Selbstverständlich wird auch für euer leibliches Wohl gesorgt - mit Pausen, Kaffee & Gipfeli und einem Mittagessen.

Anmeldung bis 24. Juni

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt - es lohnt sich also, sich möglichst bald anzumelden.

Falls du dir aus finanziellen Gründen die Fahrkarte nicht leisten kannst, melde Dich bitte bei uns, um eine Lösung zu finden: fairspecschweiz@gmail.com

Wir freuen uns auf einen inspirierenden, gemeinsamen Tag mit euch!

Das FAIRSPEC-Team

Frida Leon Beraud, Andrea Brunner, Benjamin Burger, Lukas Kubik, Francesca Sproccati

FAIRSPEC



Invitation à

FAIRCHECK#04 / Sujet: La diversité – une réalité ou un simple concept?

Une journée d'ateliers sur la diversité dans les arts du spectacle

Le 4 juillet 2026, de 10 h à 16 h, au Theater Marie à Suhr

Obere Dorfstrasse 5, 5034 Suhr

Chers collègues, chers intéressés!

Dans le cadre de notre série d'événements FAIRCHECK, nous vous invitons cordialement à **FAIRCHECK#04**.

Lieu: Theater Marie, Obere Dorfstrasse 5, 5034 Suhr

À environ 5 minutes à pied de la gare.

La participation est gratuite. L'atelier se déroule en allemand et en anglais; une traduction allemand-français et allemand-italien sera assurée.

Hôte: Theater Marie

Avec le soutien du Pour-cent culturel Migros m2act

Dans cet atelier, nous explorerons le concept de diversité telle qu'elle est définie dans le Code Fairspec et le définirons plus précisément à partir de vos expériences et de vos réflexions.

Le sujet de la diversité est complexe et comporte de nombreux aspects. C'est pourquoi cet atelier se concentrera sur la diversité des âges, le multilinguisme, le genre et l'origine/la migration.

En compagnie de nos invités **Kapi Kapinga Grab, Josef Mohamed, Mbene Mwambene, Daniela Ruocco et Meret Schlegel**, nous explorerons ces thèmes et vous invitons à échanger des idées, à écouter, à réfléchir ensemble et à approfondir la réflexion en partageant connaissances, expériences, approches et outils, et en les intégrer dans votre travail quotidien.

Au programme: une présentation interactive de Kapi Kapinga Grab, suivie d'une discussion et d'échanges en petits groupes animés par Kapi Kapinga Grab, Josef Mohamed, Mbene Mbunga Mwambene, Daniela Ruocco et Meret Schlegel.

Bien entendu, votre bien-être sera assuré : pauses, café, croissants et déjeuner sont prévus.

Inscription jusqu'au 24 juin

Le nombre de participants est limité- inscrivez-vous au plus vite !

Si, pour des raisons financières, tu ne peux pas te permettre d'acheter les billets, n'hésitez pas à nous contacter afin que nous trouvions une solution: fairspecschweiz@gmail.com

Nous nous réjouissons de passer une journée inspirante avec vous!

L'équipe FAIRSPEC

Frida Leon Beraud, Andrea Brunner, Benjamin Burger, Lukas Kubik, Francesca Sproccati

FAIRSPEC

 **MIGROS**
Culture Percentage

Cordiale invito a

FAIRCHECK#04 / Focus: Diversità - vera diversità o solo un concetto?

Un workshop di un giorno sulla diversità nelle arti performative.

Il 4 luglio 2026, dalle 10 alle 16, al Theater Marie di Suhr

Obere Dorfstrasse 5, 5034 Suhr

Cari colleghi e colleghe, cari interessati!

Nell'ambito della nostra serie di eventi FAIRCHECK vi invitiamo cordialmente a

FAIRCHECK#04.

Luogo: Theater Marie, Obere Dorfstrasse 5, 5034 Suhr,

a circa 5 minuti a piedi dalla stazione ferroviaria.

La partecipazione è gratuita. Il workshop si terrà in tedesco e in inglese; sarà garantita la traduzione dal tedesco al francese e dal tedesco all'italiano.

Ospite: Theater Marie

Con il sostegno di Migros-Kulturprozent m2act

In questo workshop vogliamo approfondire il concetto di diversità tratto dal codice Fairspec e definirlo con maggiore precisione sulla base delle vostre esperienze e conoscenze.

Il tema della diversità è complesso e comprende molti aspetti, motivo per cui in questo workshop ci concentreremo sulla diversità di età, il multilinguismo, il genere, l'origine e il background migratorio.

Insieme ai nostri ospiti **Kapi Kapinga Grab, Josef Mohamed, Mbene Mwambene, Daniela Ruocco e Meret Schlegel** approfondiremo questi temi e vi invitiamo a scambiare idee, ascoltare, riflettere e pensare insieme, per condividere conoscenze, esperienze, approcci e strumenti da portare con voi nella vostra quotidianità lavorativa.

Il programma prevede un intervento introduttivo interattivo di Kapi Kapinga Grab, una discussione e uno scambio in piccoli gruppi con contributi e moderazione a cura di Kapi Kapinga Grab, Josef Mohamed, Mbene Mwambene, Daniela Ruocco e Meret Schlegel.

Naturalmente penseremo anche al vostro benessere fisico, con pause, caffè e cornetti e un pranzo.

Iscrizioni entro il 24 giugno

Il numero di partecipanti è limitato, quindi vale la pena iscriversi il prima possibile.

Se per motivi economici non potete permettervi i biglietti, contattateci per trovare una soluzione: fairspecschweiz@gmail.com

Non vediamo l'ora di trascorrere una giornata stimolante insieme a voi!

Il team FAIRSPEC

Frida Leon Beraud, Andrea Brunner, Benjamin Burger, Lukas Kubik, Francesca Sproccati

FAIRSPEC

